



Bryssel, 11. maaliskuuta 2021
(OR. en)

5205/21

Toimielinten välinen asia:
2019/0044(NLE)

AVIATION 4
RELEX 14
COREE 1

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähtetäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI tietyistä lentoliikenteen näkökohdista tehdyn Euroopan unionin ja Korean tasavallan välisen sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta – Periaatteellinen hyväksyntä – Pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi

1. Komissiolle oli annettu kesäkuussa 2003 valtuutus, jonka mukaan komissio voi aloittaa neuvottelut Korean tasavallan kanssa jäsenvaltioiden ja Korean tasavallan välisten voimassa olevien kahdenvälisen lentoliikennesopimusten saattamiseksi unionin lainsäädännön mukaisiksi. Edellä mainittu sopimus on kyseisten neuvottelujen tulos.
2. Komissio esitti neuvostolle 21. helmikuuta 2019 ehdotuksensa neuvoston päätöksiä Euroopan unionin ja Korean tasavallan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta (6820/19) ja kyseisen sopimuksen tekemisestä (6816/19).
3. Päätös Euroopan unionin ja Korean tasavallan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta hyväksyttiin neuvostossa 24. huhtikuuta 2020. Sopimus allekirjoitettiin 25. kesäkuuta 2020 sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen.

4. Sopimuksen allekirjoittamista koskeva päätös julkaistiin Euroopan unionin virallisessa lehdessä 5. toukokuuta 2020¹.
5. Sopimuksen tekemisen valmistelemiseksi pysyvien edustajien komiteaa pyydetään ehdottamaan, että neuvosto päättäisi jonkin tulevan istuntonsa esityslistan A-kohtana toimittaa sopimuksen tekemistä koskevan päätösehdotuksen, sellaisena kuin se on lingvistijuristien asiakirjassa 5210/21, sekä lingvistijuristien asiakirjassa 15082/19 olevan sopimuksen tekstin Euroopan parlamentille sen hyväksynnän saamiseksi.

¹ EUVL L 142, 5.5.2020, s. 1.

Neuvoston lausuma

Komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut kolmansien maiden kanssa voimassa olevien kahdenvälisten sopimusten tiettyjen määräysten korvaamisesta yhteisön kanssa tehtävillä sopimuksilla 5 päivänä kesäkuuta 2003 tehdyn neuvoston päätöksen soveltamisalaan kuuluvien muiden kolmansien maiden kanssa jo tehtyjen tiettyjen lentoliikenteen näkökohtia koskevien sopimusten tavoin on aiheellista, että unioni tekee yksin tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen Korean tasavallan kanssa. Sama pätee tuleviin samanlaisiin sopimuksiin, jos ne tehdään kyseisen päätöksen mukaisesti ja sen puitteissa.

Tämä päätös ei muodosta ennakkotapausta sille, miten unioni ja sen jäsenvaltiot käyttävät toimivaltaansa, joka koskee käynnissä olevia tai tulevia neuvotteluja muista kuin edellä tarkoitetuista kansainvälisistä sopimuksista tai tällaisten sopimusten allekirjoittamista tai tekemistä, eikä se vaikuta unionin ja sen jäsenvaltioiden väliseen toimivallan jakoon.
